Department of Education
Chancellor Meisha Porter

23 ديسمبر/ كانون الأول، 2021

العائلات الأعزاء،

عندما أصبحت مستشارة للتعليم في مارس/ آذار الماضي، تأثرت بشدة لشرف قيادة المنظومة المدرسية التي نشأت فيها كتلميذه، وأرسلت أطفالي إليها كوالدة، وعملت على خدمتها طوال حياتي المهنية. نحن لسنا أكبر منظومة في البلاد حتى الآن فحسب، بل نحن أيضاً الأكثر استثنائية، وذلك بفضل التنوع الملحوظ وتفاني تلاميذنا وعائلاتنا ومعلمينا. أرى أن العائلات في أنحاء المدينة، خاصة الآن، تقوم ببذل كل جهد ممكن لحماية سلامة المجتمعات من متحور أوميكرون.

منذ اليوم الأول، شاركنا الهدف المهم المتمثل في الافتتاح الكامل لمباني مدرستنا في سبتمبر/ أيلول لجميع التلاميذ. رحبت العودة إلى المدرسة التي طال انتظارها بالتلاميذ مرة أخرى بأنظمة دعم جديدة لتلبية احتياجاتهم الاجتماعية والنفسية، وهو منهج يعكس تجاربهم الحياتية، والتكنولوجيا التي تبني على الدروس التي تعلمناها خلال الجائحة.

مع توجهنا إلى موسم الأعياد وانتقالي من دوري في نهاية هذا العام، أود أن أشكركم على فعل الكثير لجعل عودتنا إلى المدرسة والأشهر الأولى من هذا العام الدراسي آمنة وناجحة للجميع في مدارسنا. لا يزال هذا وقتاً صعباً للغاية، لكن شراكتك مكنت تلاميذنا من الازدهار مع عودتهم إلى مجتمع الفصل الدراسي، حيث يتعلمون بشكل أفضل. لا يسعني إلى أن أشعر بالفخر والامتنان لما أنجزناه معاً.

يسعدني أن زميلي السابق وصديقي ديفيد بانكس/David Banks سيحمل الشعلة مني بصفته مستشاركم الجديد للتعليم، وأعلم أنه سيبني على التقدم الذي أحرزناه لتلاميذنا.

في جولتي الأخيرة بالمدارس الأسبوع الماضي، قالت لي أحد التلميذات، "شكراً لك على مساعدتي كفتاة سوداء صغيرة. لقد قدمت مثالاً رائعاً للنجاح بصفتك أول امرأة سوداء تعمل كمستشارة للتعليم، وهذا يمنحني المزيد من الأمل أكثر من أي وقت مضى". سأتذكر دائماً الأشخاص الذين قابلتهم في هذا الدور، من تلك الشابة إلى معلمينا الرائعين وموظفي الدعم الثابتين الذين يجعلون نجاح المدارس العامة في مدينة نيويورك ممكناً.

أنا فخور بما أنجزناه معاً لتلاميذنا وآمل أن يتم تمكين الأطفال مثل تلك الشابة ليتبعوا خطواتنا ويحققوا النجاح في تحقيق أحلامهم.

أعياداً سعيدة وامتناني كبيراً لكم جميعاً!

على درب الشراكة،

ميشا بورتر/Meisha Porter
مستشارة التعليم لمدارس مدينة نيويورك